

# DÉL-MAGYARORSZÁG

1. MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

56. évfolyam, 259. szám

Ára: 50 fillér

Szerda, 1966. november 2.

## Mai számunkból:

Orvostudományi tanácskozások  
Szegeden  
Pályaválasztási kiállítás nyílt  
Szövetkezeti lakások átadása  
Fotóújdonságok

## Mérlegen az év kilenc hónapja:

# Tíz százalékkal növelte termelését Szeged és Csongrád megye ipara

Emelkedett a lakosság pénzbevétele — Több árut vásároltak

A napokban tette közzé jelentését az elmúlt kilenc hónapról a Központi Statisztikai Hivatal megyei igazgatósága. A jelentés sokoldalúan összegezi Csongrád megye iparának, mezőgazdaságának, kereskedelmének, valamint kulturális és egészségügyi helyzetének alakulását.

### Sikeres beruházások

A megyében megvalósuló emiatt az egyedi berendezésekből ebben az évben mintegy 10 millió forint értékű nem készült el.

A Hódmezővásárhelyi Edénygyár beruházása a tervezettnél előrehaladottabb állapotban van, mivel az építők 4 millió forint előnyt szereztek, s 3,5 millió forint értékű importgép előszállításban megérkeztek. Ugyanakkor néhány beruházásnál elmaradtak az eredetileg tervezett határidőktől.

A legnagyobb, úgynevezett „zöldlappás” beruházások közül az Alföldi Porcelán- gyár építésénél a múlt évi 20 milliós elmaradásnak a felét az elmúlt kilenc hónap alatt megszüntették. Az IFARTERV azonban késlekedett a technológiai berendezések kiviteli tervével, s

### Öt és fél milliárd forint termelési érték

A megye szocialista ipara azt jelenti, hogy a többtermelés az év első kilenc hónapjának teljes termelési értéke 5 milliárd 525 millió forint volt az elmúlt kilenc hónap alatt.

A megyei székelyi ipar az első kilenc hónapban 5 százalékkal több készárut értékesített, illetve szolgáltatást végzett megrendelői számára, mint egy évvel korábban. Az értékesítés emelkedése azonban 2 százalékkal elmaradt a termelésiől, ami

### Több az export

Néhány termék előállításában Szeged és Csongrád megye ipara hegymón szerepet játszik, illetve az országos termelés jelentős hányadát készíti.

A megye iparának termékeit hazai és külföldi piacokon értékesítik. Ebben az évben jelentősen nőtt az

### Az építőipar munkája

A megye építőipara a múlt évi megtorpanás után ismét nagy ütemben növelte termelését. Az év első kilenc hónapjában a megye építőipara 12 százalékkal termelt többet, mint a múlt esztendő hasonló időszakában. Az építőiparban a létszám 3, a termelékenység pedig 9 százalékkal emelkedett.

Jelentősen emelkedett a vállalati építőiparban a megkezdett munkák száma és értéke. Az emelkedést részben a kezdődő tervidőszak új beruházásai okozzák. Az

### Búzából kevesebb, zöldségből és gyümölcsből több termelt

Az idén csaknem 3600 vagonnal kevesebb kenyérgabonát takarítottak be, mint 1965-ben. A kiesés oka részben a kisebb vetésterület, részben a kedvezőtlen termésátlagok alakulása. Mind-

ezet játszik még az a tény is, hogy a homokos területen, amely gyenge minőségű, igen alacsony a terméshozam.

A zöldség- és gyümölcs-termelés a tavalyinál kedvezőbbben alakult, sőt némely termékben — paradicsom, burgonya — éppen a bő termés okozott átmeneti nehézségeket a betakarításban, szállításban és tárolásban. Az őszi betakarítású növények átlagtermése előreláthatóan meghaladja a tavalyit.

Az őszi mezőgazdasági

### Vásárlás — hárommilliárdért

Az év első kilenc hónapjában a lakosság pénzbevételei 9,2 százalékkal emelkedtek. A megnövekedett készpénzbevételből 159 millió forintot helyeztek el takarékaiba, 12 százalékkal többet, mint egy esztendővel korábban. Az egy lakosra jutó betétállomány 2 ezer 371 forint. A lakosság hitelállománya az év folyamán 19 százalékkal emelkedett, s elérte a takarékbetét-állomány felét. A hitelállomány több mint fele építési kölcsön, egyharmada ingatlanvásárlási, a többi pedig áruvásárlási, személyi és egyéb hitel.

### Új lakások, iskolák és óvodák

Az elmúlt kilenc hónap alatt Szegeden 188 lakást, Csongrád megyében pedig 680 lakást adtak át. A falvakban tovább javult az óvodai férőhelyek száma és az általános iskolai tantermek száma is rögvedett. 1960 óta 61 tanteremmel és 225 óvodai férőhellyel gyarapodtak a megye községei.

A megye általános iskoláiban 54 ezer gyermek tanul. A tanulók száma az előző

munkák vontatottan haladnak. A betakarítást hátráltatja a munkák gyenge gépesítettsége. A kukorica betakarításának gépesítése szinte teljesen megoldatlan, de nagy területek jutnak egy-egy cukorrépa, vagy burgonya betakarítógépre is. Mindezek miatt késett a szántás és a vetés.

A vágómarha és a tehéntej felvásárlásának mennyisége meghaladja a tavalyi mértéket. Ugyanakkor a harmadik negyedévben visszaesett a vágósertés és a tojás felvásárlásának üteme.

A vásárlók az év kilenc hónapjában élelmiszerekre 10, vegyes iparcikk beszerzésére 12 százalékkal többet költöttek, a ruházati cikkek forgalma pedig 2 százalékkal kevesebb volt, mint 1965 megfelelő időszakában.

A kiskereskedelem forgalma egyébként megközelítette a 3 milliárd forintot, mivel kilenc hónap alatt 2 milliárd 862 milliót vásároltak üzleteiben. Ebből az élelmiszerek aránya 45,5, a ruházati cikkeké 19,2, míg a vegyesiparcikké aránya 35,3 százalék volt.

évhez képest 3 százalékkal csökkent, ezen belül az első osztályosok száma 5 százalékkal kevesebb az előző évinél. Az alsó tagozatos tanulók száma mintegy 7 ezerrel kevesebb, mint öt évvel korábban. A középiskolákban 11 ezer tanuló kezdte meg tanulmányait, 2 százalékkal kevesebben, mint tavaly, különösen a gimnáziumi tanulók száma mérséklődött.

## Az ENSZ-tagállamok sürgetik az atomsorompó-egyezmény megkötését

Meghosszabbították U Thant megbízatását

A Biztonsági Tanács folytatja a szíriai—izraeli vitát

Az ENSZ-közgyűlés politikai bizottsága folytatta annak a szovjet határozati javaslatnak a megvitatását, amely sürgeti, hogy az államok mondjanak le az atomsorompó-egyezmény megkötését akadályozó mindenfajta tevékenységről.

A hétfői ülésen megátalásáról biztosította a határozati javaslatot a Fülöp-szigetek, Törökország és Ausztria megbízottja.

Brazília és Ciprus küldötte ugyancsak állást foglalt emellett, hogy minél előbb meg kell kötni az atomfegyverek elterjedésének megakadályozására irányuló egyezményt.

Belokolosz, ukrán delegátus emlékeztetett arra, hogy az ENSZ-közgyűlés XX. ülésén elfogadott határozat szerint az atomsorompó-egyezménynek minden kibúvótól mentesen kell lennie. Felhívta a figyelmet

a nyugatnémet militarizmus veszélyeire.

A TASZSZ jelentése szerint beszédet mondott Trivedi indiai megbízott is. Megelégedését fejezte ki amiatt, hogy mind a Szovjetunió, mind az Egyesült Államok igyekszik megtalálni az egyezmény megkötéséhez szükséges kölcsönösen elfogadható feltételeket. Hangoztatta, hogy az ellenőrzésnek általánosnak kell lennie, beleértve az atomfegyverek gyártásának ellenőrzését is.

Állást foglalt még a szovjet határozati javaslat mellett Libanon és Afganisztán delegátusa is.

Az AFP tudósítása szerint Pakisztán hivatalos formában felkérte az ENSZ-közgyűlést, hogy legkésőbb 1967 júliusáig hívja össze a nukleáris fegyverekkel nem rendelkező országok értekezletét.

## Egy iskolát, egy kórházat Vietnamnak

Tovább tart a szolidaritási gyűjtés

Ez év márciusában — mint ismeretes — az Országos Békétanács gyűjtést indított egy, az amerikai agresszorok által lebombázott észak-vietnami iskola, valamint egy kórház felépítésére, és felszerelésére. Csongrád megyében e kezdeményezés első támogatója az ambrózfalvi Dimítrov Termelőszövetkezet volt, s felhívásához a többi közös gazdaság is csatlakozott. Például a kiszombori József Attila Tsz 14 ezer, a földéaki Dózsa Tsz 8 ezer 512, az apátfalvi Aranykalász Tsz 10 ezer forintot gyűjtött és fizetett már be a nemes célra. A testvéri szolidaritásnak szép példáját adták a megye és Szeged más termelő üzemének, vállalatának és intézményeinek dolgozói is.

Az Országos Békétanács október 18-án összegezte az Egy iskola — egy kórház Vietnammal elnevezésű akció eddigi eredményeit, s megállapította: a szolidaritási bizottság a szükséges pénznek még csak körülbelül a felével rendelkezik. A gyűjtést tehát tovább folytatják, lehetőleg olyan ütemben, hogy a szükséges összeget december közepén átadhassák a Vietnami Demokratikus Köztársaság képviselőinek.

A feladat megvalósítása érdekében a Hazafias Népfőfront Csongrád megyei bizottsága tegnap délelőtt Szegeden, a Tabor utcai színházba megbeszélésre hívta össze a társadalmi és a tömegszervezetek vezetőit. Katona Sándor, a népfőfront megyei titkára ismertette az akció jelentőségét, illetve a gyűjtés továbbfolytatásával és befejezésével kapcsolatos tennivalókat. A többi között hangsúlyozta:

— Az egész világon egyre nagyobb megdöbbenést és felháborodást vált ki az Egyesült Államoknak a vietnami nép elleni barbár agressziója. Ma már mind az öt kontinensen tiltakoznak ez ellen a dolgozó milliók, s

ugyanakkor széles körű mozgalom indult az önvédelmi harcát vívó Vietnam megsegítésére. Nekünk, Csongrád megyeieknek most az a feladatunk, hogy a tavasszal elkezdett gyűjtési akciót befejezzük. Biztosak vagyunk benne, hogy a dolgozók aktív támogatásával ez sikerülni is fog.

A résztvevők valamennyien csatlakoztak az elhangzottakhoz és egyetértettek abban: minden munkahelyen a társadalmi és a tömegszervezetek álljanak az internacionalista és egyben hazafias megmozdulás élére. Az Országos Békétanács kezdeményezését minél szélesebb körben — különféle gyűlések, termelési értekezletek stb. felhasználásával — kell ismertetni, hogy ezután is társadalmi méretűvé váljék a gyűjtés. Nincs szükség megreven megszabott módszerekre, mindenütt a legjobban megfelelő formákat lehet alkalmazni. Az a fontos, hogy a dolgozó emberek minél tömegesebben fejezhessék ki békeakarataikat, segítőkészségüket.

A tanácsok, vagy a népfőfront helyi bizottságai által hitelesített gyűjtőívek is felhasználhatók, de befizethetők a felajánlott összegek a 909.445—K95 számú csekk-számlán is, amelynek elnevezése: „Szolidaritási bizottság a függetlenségükért küzdő népek megsegítésére, Budapest”. Szintén erre a számlára adható fel egy összegben például a munkások és alkalmazottak munkafelajánlásainak ellenértéke.

A tanácskozás résztvevői végül megállapodtak abban, hogy az akció eredményét a befejezésig három alkalommal — november 15, december 1, december 15 — felmérjük.

## George Thomson sajtóértekezlete

George Thomson, angol külügyi államminiszter kedden délután sajtóértekezletet tartott a Gellért-szállóban. Bevezetőben elmondotta, hogy személyében első ízben látogatott el Magyarországra az angol külügyminisztérium magas rangú képviselője.

A Magyarország és Anglia közötti kétoldalú kapcsolatokról szólva elmondotta, hogy helyesnek tartják a cserekapcsolatok növelését, az erre irányuló lehetőségek kihasználását. Az angol kormányban szándékában van — mondotta George Thomson — továbbfejleszteni a két ország közötti kapcsolatokat. Látogatásom eredményeképpen jelentést teszek majd a kereskedelmiügyi miniszternek és a kereskedelmi kamara elnökének azokról a további lehetőségekről, amelyek a gazdasági kapcsolatok növelésére még fennállnak.

A vietnami kérdéssel kapcsolatban George Thomson elmondta, az angol és a magyar kormány egyaránt érdekelt abban, hogy a rendezésre békés megoldást találjanak.